

Edition 6.0 2013-10

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

INTERNATIONAL SPECIAL COMMITTEE ON RADIO INTERFERENCE

COMITÉ INTERNATIONAL SPÉCIAL DES PERTURBATIONS RADIOÉLECTRIQUES

AMENDMENT 1

iTeh STANDARD PREVIEW

AMENDEMENT 1

(standards.iteh.ai)

Sound and television broadcast receivers and associated equipment – Immunity characteristics – Limits and methods of measurement https://standards.itch.ai/catalog/standards/sist/faa8f928-3660-43d6-a6d0-

Récepteurs de radiodiffusion et de télévision et équipements associés –

Caractéristiques d'immunité – Limites et méthodes de mesure





THIS PUBLICATION IS COPYRIGHT PROTECTED Copyright © 2013 IEC, Geneva, Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either IEC or IEC's member National Committee in the country of the requester.

If you have any questions about IEC copyright or have an enquiry about obtaining additional rights to this publication, please contact the address below or your local IEC member National Committee for further information.

Droits de reproduction réservés. Sauf indication contraire, aucune partie de cette publication ne peut être reproduite ni utilisée sous quelque forme que ce soit et par aucun procédé, électronique ou mécanique, y compris la photocopie et les microfilms, sans l'accord écrit de la CEI ou du Comité national de la CEI du pays du demandeur.

Si vous avez des questions sur le copyright de la CEI ou si vous désirez obtenir des droits supplémentaires sur cette publication, utilisez les coordonnées ci-après ou contactez le Comité national de la CEI de votre pays de résidence.

Tel.: +41 22 919 02 11 IFC Central Office 3, rue de Varembé Fax: +41 22 919 03 00

CH-1211 Geneva 20 info@iec.ch Switzerland www.iec.ch

About the IEC

The International Electrotechnical Commission (IEC) is the leading global organization that prepares and publishes International Standards for all electrical, electronic and related technologies.

About IEC publications

The technical content of IEC publications is kept under constant review by the IEC. Please make sure that you have the latest edition, a corrigenda or an amendment might have been published.

Useful links:

IEC publications search - www.iec.ch/searchpub ectropedia.org

The advanced search enables you to find IEC publications by a variety of criteria (reference number, text, technical committee,...).

withdrawn publications. https://standards.iteh.ai/catalog/standards/

Stay up to date on all new IEC publications. Just Published details all new publications released. Available on-line and also once a month by email.

The world's leading online dictionary of electronic and electrical terms containing more than 30 000 terms and definitions in English and French, with equivalent terms in It also gives information on projects, replaced and 2006/Anadditional languages. Also known as the International Electrotechnical Vocabulary (IEV) on-line.

IEC Just Published - webstore.iec.ch/just@ublished9ddb1/cispr-20-200stomerlService Centre - webstore.iec.ch/csc

If you wish to give us your feedback on this publication or need further assistance, please contact the Customer Service Centre: csc@iec.ch.

A propos de la CEI

La Commission Electrotechnique Internationale (CEI) est la première organisation mondiale qui élabore et publie des Normes internationales pour tout ce qui a trait à l'électricité, à l'électronique et aux technologies apparentées.

A propos des publications CEI

Le contenu technique des publications de la CEI est constamment revu. Veuillez vous assurer que vous possédez l'édition la plus récente, un corrigendum ou amendement peut avoir été publié.

Liens utiles:

Recherche de publications CEI - www.iec.ch/searchpub

La recherche avancée vous permet de trouver des publications CEI en utilisant différents critères (numéro de référence, texte, comité d'études,...).

Elle donne aussi des informations sur les projets et les publications remplacées ou retirées.

Just Published CEI - webstore.iec.ch/justpublished

Restez informé sur les nouvelles publications de la CEI. Just Published détaille les nouvelles publications parues. Disponible en ligne et aussi une fois par mois par email.

Electropedia - www.electropedia.org

Le premier dictionnaire en ligne au monde de termes électroniques et électriques. Il contient plus de 30 000 termes et définitions en anglais et en français, ainsi que les termes équivalents dans les langues additionnelles. Egalement appelé Vocabulaire Electrotechnique International (VEI) en ligne.

Service Clients - webstore.iec.ch/csc

Si vous désirez nous donner des commentaires sur cette publication ou si vous avez des questions contactez-nous: csc@iec.ch.



Edition 6.0 2013-10

INTERNATIONAL **STANDARD**

NORME INTERNATIONALE

INTERNATIONAL SPECIAL COMMITTEE ON RADIO INTERFERENCE

COMITÉ INTERNATIONAL SPÉCIAL DES PERTURBATIONS RADIOÉLECTRIQUES

AMENDMENT 1 AMENDEMENT 1 iTeh STANDARD PREVIEW

(standards.iteh.ai)

Sound and television broadcast receivers and associated equipment – Immunity characteristics – Limits and methods of measurement

6330c229ddb1/cispr-20-2006-amd1-2013

Récepteurs de radiodiffusion et de télévision et équipements associés -Caractéristiques d'immunité – Limites et méthodes de mesure

INTERNATIONAL **ELECTROTECHNICAL** COMMISSION

COMMISSION **ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE**

PRICE CODE CODE PRIX

ICS 33.100.20

ISBN 978-2-8322-1156-4

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor. Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.

FOREWORD

This amendment has been prepared by CISPR subcommittee I: Electromagnetic compatibility of information technology equipment, multimedia equipment and receivers.

The text of this amendment is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
CISPR/I/444/FDIS	CISPR/I/460/RVD

Full information on the voting for the approval of this amendment can be found in the report on voting indicated in the above table.

The committee has decided that the contents of this amendment and the base publication will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC web site under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

2 Normative references

CISPR 20:2006/AMD1:2013

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/faa8f928-3660-43d6-a6d0-

Add the following new reference to the existing list 2006-amd1-2013

IEC 61000-4-6:2008, Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-6: Testing and measurement techniques – Immunity to conducted disturbances, induced by radio-frequency fields

4.1.2 Performance criterion B

Replace the existing text of this subclause by the following new text:

During the application of the test disturbance, degradation of performance is allowed. However, no unintended change of actual operating state or stored data is allowed to persist after the test.

After the test, the equipment shall continue to operate as intended without operator intervention; no degradation of performance or loss of function is allowed, below a performance level specified by the manufacturer, when the equipment is used as intended. The performance level may be replaced by a permissible loss of performance.

If the minimum performance level (or the permissible performance loss), or recovery time, is not specified by the manufacturer, then either of these may be derived from the product description and documentation, and by what the user may reasonably expect from the equipment if used as intended.

Table 2 – Antenna port

Replace the third and fourth existing rows of this table as follows:

RF voltage	See 4.3.3, Table 8 1 kHz, 80 % depth	See 5.4	FM radio antenna	Α
Common mode			Digital radio antenna	
AM modulated carrier			PC tuner cards for FM and TV	
			Car radio FM	
			Satellite radio	
			TV antenna	
			Satellite TV	
			Ass. video tun. Antenna	
			AM radio antenna	
			Car radio AM	
Screening effectiveness	See 4.3.4, Table 8a	See 5.5	FM radio antenna	see Table 8a
			TV antenna	
			Digital radio antenna	

Table 3 - Limits of input immunity from unwanted signals outside the FM range (see also 5.3.1.2 for the wanted signal)

(standards.iteh.ai)

Replace, in the second existing column, the following values as follows:

CISPR 20:2006/AMD1:2013

 $f_{\text{n}} = f_{\text{i}}^{\text{a}} + 2f_{\text{i}}^{\text{a}} + 2f_{\text{i}}^{\text{b}} = \frac{\text{CISPR 20:2006/AWDT:2013}}{\text{and }0\text{c}} + 2f_{\text{i}}^{\text{b}} = \frac{\text{and }0\text{c}}{\text{and }0\text{c}} + 2f_{\text{i}}^{\text{b}} = \frac{\text{c}}{\text{and }0\text{c}} + 2f_{\text{i}}^{\text{b}} = \frac{\text{c}}{\text{c}} = 2f_{\text{i}}^{\text{b}} = 2f_{\text{i}}^{\text{b}} = 2f_{$ 66,2^a 76,9

129,3^b by 118,6 by

Add, at the end of the existing table, the following new text:

Key

 $f_{\rm n}$ is the wanted signal frequency

is the intermediate frequency

Table 10 - Audio input/output port (excluding loudspeaker and headphone)

Replace the second existing row of this table as follows:

RF voltage	See 4.6 Table 13 1 kHz, 80 % depth		Mains powered:	Α
Differential mode			 FM radio antenna 	
AM modulated signal			Digital radio antenna	
			TV antenna	
			Ass. video tun. ant.	
			- Ass. Video	
			 Ass. audio, 	
			 Ass. other (e.g. audio amplifier) 	
			 Camcorders, in playback-mode 	
			 Satellite TV 	
			 Satellite radio 	

Table 11 – Power input port

Replace the second and third existing rows of this table as follows:

Teh STANDARD PREVIEW

		MUANUE		
RF voltage Common mode	See 4.6 Table 12	See 5.7 ndards.ite h	Mains powered: - FM radio antenna	Α
AM modulated signal	1 kHz, 80 % depth		 Digital radio 	
Electrical fast transients Common mode	1 kV(peak) CI IT/ITh: 5/50 ns. itch ai/c 5 kHz repetition frequency 0330c229	PEC 61000444MD120 Direct injection st/faa8 Coupling/decoupling network	antenna TV	В

Table 14 – Additional unwanted signal frequencies to be excluded in tests on sound and television reception functions

Add, in the second existing row of this table, the words "Digital radio antenna" below the words "FM sound receivers".

Table 15 - Enclosure port

Replace the second and third existing rows of this table as follows:

RF e.m. field AM modulated carrier	See 4.7.1 1 kHz, at 80 % depth	See 4.7.1 and 5.8	Mains powered: - FM radio antenna - Digital radio	A
RF e.m. field Keyed carrier ^a	900 MHz, 3 V/m, duty cycle 1/8, 217 Hz repetition frequency	IEC 61000-4-3 With measurement conditions of 5.8.4 and Table 23. Filter of B.2 replaced by the one in B.4.	antenna - TV antenna - Ass. video tun. ant. - Ass. Video - Ass. Audio - Ass. other (e.g. audio amplifier) - Camcorders, in playback-mode, - Satellite TV - Satellite radio	

Replace, in the existing footnote to table a, the last paragraph by the following new paragraph:

iTeh STANDARD PREVIEW

In any situation where it is necessary to re-test the equipment to show compliance with this publication, the test method, configuration and parameters originally chosen shall be used in order to guarantee consistency of the results, unless it is agreed by the manufacturer to do otherwise.

CISPR 20:2006/AMD1:2013

Add, at the end of the existing table, the following new note: 2013

NOTE In Europe (EEA) additional radiated immunity requirements are specified in EN 55020:2007/A11:2011. These facilitate coexistence of cable services and broadband mobile services in the frequency range 790 MHz to 862 MHz.

4.7.1.1 FM sound broadcast receivers

Replace the existing title of this subclause by the following new title:

4.7.1.1 FM sound broadcast receivers and digital radio antenna equipment

Replace the first existing sentence of this subclause by the following new sentence:

For equipment with a FM or digital sound broadcast reception function Table 16 applies.

Table 16 – Limits of immunity to ambient electromagnetic fields of FM reception functions of sound receivers

Replace the existing title of this table by the following new title:

Table 16 – Limits of immunity to ambient electromagnetic fields of FM and digital radio reception functions of sound receivers

Delete, in the existing note of this table, the words "(= 10,7 MHz)".

5.2.2 Audio power-output measurement

Replace the last existing paragraph of this subclause by the following new paragraph:

In any situation where it is necessary to re-test the equipment to show compliance with this publication, the test method, configuration and parameters originally chosen shall be used in order to guarantee consistency of the results, unless it is agreed by the manufacturer to do otherwise.

5.7.1 Measuring circuit and set-up

Add, after the second existing paragraph of this subclause, the following new paragraph:

If the equipment under test is classified as safety class 1 equipment (with PE connector) the mains stop filter (MSF) must be replaced by a Coupling/Decoupling Network (CDN-M3) according to IEC 61000-4-6. This CDN has to be suitable for the frequency range up to 150 MHz according to Table B.1 of IEC 61000-4-6:2008.

Add, after the fourth paragraph of this subclause starting with "Annex D..", the following new paragraphs:

To prevent a short circuit, especially with bridge amplifiers, the minus of loudspeaker terminals shall not be connected directly to the metallic ground plane.

Also parts 8, 12, 13, 14, 15 and 17 in Figure 8 shall not connect the loudspeaker return wire to the metallic ground plane or PE. For the return path of the injected RF current a 2,2 nF capacitor shall be mounted between the minus of the loudspeaker terminal and the ground terminal of network RCo standards.itch.ai/catalog/standards/sist/faa8f928-3660-43d6-a6d0-6330c229ddb1/cispr-20-2006-amd1-2013

6.1 Significance of a CISPR limit

Replace the last existing paragraph of this subclause by the following new paragraph:

Non-compliance with this standard can be shown only after tests have been carried out in accordance with 6.1a).

Figure 8 – Measurement of immunity from induced voltages at mains input, headphones, speakers, audio output, audio input

Replace the existing figure by the following new figure:

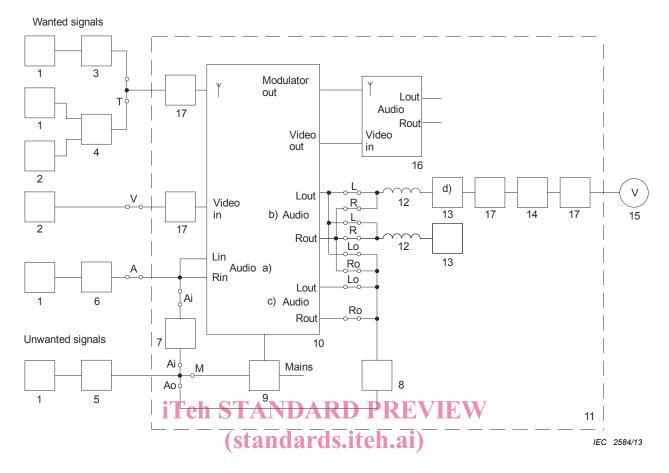


Figure 10 – Measurement of the immunity of broadcast receivers from radiated fields in the frequency range 0,15 MHz to 150 MHz in an open striptine 43d6-a6d0-6330c229ddb1/cispr-20-2006-amd1-2013

Add, after the existing footnote a), the following new text:

The signal inputs and outputs of the EUT shall be supplied or terminated with the appropriate impedance as specified by the manufacturer.

Annex F - Calibration of the open stripline

Replace, in the existing annex, the symbol " ΔNBr " by " Δ_{NBr} " (2 occurrences).

Bibliography

Add the following new reference to the existing list:

EN 55020:2007/A11:2011, Sound and television broadcast receivers and associated equipment – Immunity characteristics – Limits and methods of measurement